

ADRESSENLIJST

van
Brusselse Anderstalige Hulpverlening
voor
Welzijn & Geestelijke Gezondheidszorg



VLAAMSE
GEMEENS
CHAPSCO
MMISSIE



Editie: 2014

Beste,

Omdat we vanuit het hulpverleningsveld veel vragen kregen rond doorverwijzingen naar anderstalige hulpverlening in Brussel, hebben we met het Steunpunt Cultuursensitieve Zorg een lijst samengesteld die een overzicht biedt van deze hulpverleners.

De lijst zal jaarlijks aangepast worden op basis van bemerkingen en aanvullingen van op het werkveld. Op die manier hopen we na verloop van tijd over een zo volledig mogelijk overzicht te beschikken.

Indien u als gebruiker van deze lijst aanvullingen of bemerkingen heeft, of u wil op de hoogte gehouden worden van de volgende edities van deze adressenlijst, stuur dan een mail naar cultuursensitievezorg@cgg-brussel.be

Wij wijzen er op dat deze lijst geen uitspraak doet over de kwaliteit van de vermelde hulpverleners.

Voor gegevens betreffende organisaties die met etnisch culturele minderheden werken, verwijzen we naar www.zorgzoeker.be of het [Brussels Zakboekje](#).

Vriendelijke groeten,

Berna Kalkan

Redouane Ben Driss

Stefaan Plysier

www.cultuursensitievezorg.com



INHOUD

CENTRA	4
PSYCHIATERS	10
PSYCHOTHERAPEUTEN.....	13
HUISARTSEN	20
ANDERE SPECIALISTEN	23
ADVOCATEN	24
TOLKEN EN INTERCULTURELE BEMIDDELAARS	24

1. CGG Brussel Algemeen Secretariaat

ICB: Albanees + Russisch + Pools + Servo-Kroatisch + Kinyarwanda + Klassiek Arabisch + Maghrebijns Arabisch + Turks
Vaartstraat 65
1000 Brussel
Tel: 02/ 247 61 50
Fax: 02/ 245 96 42
<http://www.cgg-brussel.be/>

2. CGG Brussel Oost

Zonder tolk: Nederlands + Frans + Engels + Spaans
Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.
Roger Vandendriesschelaan 11
1150 Sint-Pieters-Woluwe
Tel: 02/ 771 92 03
Fax: 02/ 771 70 00

3. CGG Brussel de Vest

Zonder tolk: Nederlands + Frans + Engels + Duits + Spaans
Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.
Papenvest 78
1000 Brussel
Tel: 02/511 06 60
Fax: 02/512 02 87

4. CGG Brussel West

Zonder tolk: Nederlands + Frans + Engels + Maghrebijns Arabisch + Spaans + Italiaans + Grieks
Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.
Ninoofsesteenweg 120
1080 Molenbeek
Tel: 02/412 72 10
Fax: 02/410 86 52

5. CGG Brussel Oudergem

Zonder tolk: Nederlands + Frans + Engels + Zweeds
Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.
Triomflaan 74
1160 Oudergem
Tel: 02/640 93 02
Fax: 02/646 11 23

6. CGG Brussel Zuid

Zonder tolk: Nederlands + Frans + Engels + Spaans + Duits + Hongaars + Zweeds
Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.
Van Volxemlaan 169
1190 Vorst
Tel: 02/344 46 74

Fax: 02/346 62 55

7. CGG Brussel Houba

Zonder tolk: Nederlands + Frans + Engels + Turks + Maghrebijns Arabisch + Klassiek Arabisch + Duits + Pools + Spaans

Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.

Houba De Strooperlaan 136
1020 Laken

Tel: 02/478 90 90

Fax: 02/479 87 75

8. CGG Rivage Den Zaet

Taal: Frans + Nederlands + Maghrebijns Arabisch + Klassiek Arabisch + Engels

Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.

Handelskaai 7

1000 Brussel

Tel: 02/550.06.70

Fax: 02/550.06.99

<http://www.rivagedenzaet.be/>

info@rivagedenzaet.com

9. UZ Jette

ICB: Turks + Koerdisch + Berbers + Arabisch

Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.

Laarbeeklaan 101

1090 Jette

Tel: 02/ 477 55 80

10. Kliniek Sanatia

ICB: Klassiek Arabisch + Maghrebijns Arabisch + Turks + Berbers

Molenstraat 27-29

1210 Sint-Joost-ten-Noode

Tel: 02/211 00 46

11. Sint-Jan Ziekenhuis

ICB: Berbers + Maghrebijns Arabisch + Turks + Albanees

Kruidtuinlaan 32

1000 Brussel

Tel: 02/221 90 19

12. UMC Sint-Pieter & César De Paepe

ICB: Albanees + Bulgaars + Servo-Kroatisch + Macedonisch + Turks + Russisch + Oekraïensch + Witruïsch + Engels + Roemeens + Spaans + Pools + Maghrebijns Arabisch + Arabisch

Hoogstraat 322

1000 Brussel

02/ 535 32 62

13. Jules Bordet Instituut

ICB: Albanees + Bulgaars + Servo-Kroatisch + Macedonisch + Turks + Russisch + Oekraïensch + Witruïsch + Engels + Roemeens + Spaans + Pools + Maghrebijns Arabisch + Arabisch

Héger-Bordetstraat 1
1000 Brussel
Tel: 02/ 535 32 62

14. Brugmann Ziekenhuis

Zonder tolk: Frans + Nederlands + Engels + Duits + Grieks + Berbers + Italiaans + Hongaars
Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.
Arthur van Gehuchtenplein 4
1020 Laken
Tel: 02/477 93 89

15. Universitair Ziekenhuis Koningin Fabiola

ICB: Maghrebijns Arabisch + Klassiek Arabisch + Berbers
Jean Joseph Crocqplein 15
1020 Laken
Tel: 02/ 477 32 45

16. Erasmus Ziekenhuis

ICB: Maghrebijns Arabisch
Lenniksebaan 808
1070 Anderlecht
Tel: 02/ 555 38 13

17. Kliniek Sint Anna-Sint Remi

ICB: Maghrebijns Arabisch
Graindoorlaan 66
1070 Anderlecht
Tel: 02/556 57 25

18. Europa Ziekenhuizen

ICB: Maghrebijns Arabisch + Engels
De Frélaan 206
1180 Ukkel

19. UCL Sint Luc

ICB: Russisch + Klassiek Arabisch + Maghrebijns Arabisch
Hippocrateslaan 10
1200 Sint-Lambrechts-Woluwe
Tel: 02/ 764 15 80

20. Kliniek Sint Jan site Middaglijn

ICB: Koerdisch + Armeens + Klassiek Arabisch + Turks + Albanees
Middaglijnstraat 100
1210 Sint-Joost-ten-Noode
Tel: 02/ 221 90 19

21. Verpleegcentrum Jean Titeca

ICB: Maghrebijns Arabisch + Klassiek Arabisch + Berbers
Luzernestraat 11
1030 Schaarbeek

Tel: 02/ 735 01 60

22. Fond Roy Ziekenhuis

ICB: Maghrebijns Arabisch
Jacques Pasturlaan 49
1180 Ukkel
Tel: 02/609 03 88

23. Wijkgezondheidscentrum MediKuregem

Taal: Nederlands + Frans + Engels + Turks + Arabisch + Spaans + Roemeens + Russisch + Oekraïensch
Team: Huisartsen, verpleegkundigen, maatschappelijk werker, diëtiste, gezondheidspromotor, eerstelijnspsychologen
Zorgregio: Kuregem
Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen en op videotolken.
Jozef Dujardinstraat 8
1070 Anderlecht
tel. 02/522.32.87

24. GVHV Schaarbeek De Sleutel

Taal: Nederlands + Frans + Engels + Arabisch + Maghrebijns Arabisch
Team: Huisartsen, verpleegkundigen, eerstelijnspsychologen
Haachtsesteenweg 276
1030 Schaarbeek
Tel: 02/245.98.50

25. Wijkgezondheidscentrum De Brug

Taal: Nederlands + Frans + Engels + Servo-Kroatisch + Maghrebijns Arabisch
Team: Huisartsen, verpleegkundige, kinesitherapeut, gezondheidspromotor, tandarts, diëtiste, maatschappelijk werker, eerstelijnspsycholoog
Zwartevijversstraat 71
1080 Sint Jans Molenbeek
tel.: 02/411.18.38
fax: 02/411.46.44

26. GVHV Molenbeek Renfort

Taal: Nederlands + Frans + Engels + Maghrebijns Arabisch
Team: artsen, verpleegkundigen, diëtiste, sociaal assistenten, administratief medewerkers, eerstelijnspsycholoog
Graaf Van Vlaanderenstraat 25
1080 Molenbeek
Tel: 02/411.11.03

27. Maison Medicale du Nord

Taal: Nederlands + Frans + Engels
Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.
Paleizenstraat 10
1030 Schaerbeek
Tel. 02/ 218 28 42
Fax: 02/ 223 11 40

28. MediSina Gezondheidscentrum

Taal: Nederlands + Frans + Engels + Turks
Team: Huisartsen en een psycholoog
Eugène Plaskyalaan 121
1030 Schaarbeek
Tel.: 02 735 37 74

29. Wiert Medical Center

Talen: Frans + Nederlands + Maghrebijns Arabisch + Arabisch
Team: Artsen, tandartsen, psycholoog, logopedist, kinesitherapeut
Carton de Wiertlaan 141
1090 Jette
02/411 89 51

30. Centre Medicale Maritime

Talen: Arabisch + Berbers + Frans
Team: Huisartsen, psychologe, kinesitherapeut
Vanderstichelenstraat 45
1080 Sint-Jans-Molenbeek
Tel.: 02/428 97 67
Fax: 02/428 97 68

31. D'Ici et d'Ailleurs

Taal: Frans + Engels + Arabisch + Berbers + Spaans + Hindi + Lingala + Urdu + Turks
Team: psychiater, kinderpsychiater, psychologen, maatschappelijk werkers, logopedisten, psychomotorisch therapeut
Zorgregio: Molenbeek, Anderlecht, Koekelberg, Sint-Agatha Berchem
Fernand Brunfautstraat, 18B
1080 Molenbeek
Tel: 02/414 98 98
Fax: 02/ 414 98 97
info@dieda.be

32. Service de Santé Mentale L'été

Taal : Frans
Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.
d'Aumalestraat 21
1070 Brussel
Tel : 02/526 85 57
Fax : 02/526 85 58

33. Psygroup

Taal: Nederlands + Frans + Engels + Duits + Hongaars + Portugees + Pools + Italiaans + Sloveens + Servo-Kroatisch
Jachtlaan 172
1040 Elsene
Tel: 0472/ 42 99 90

34. Community Help Service

Taal: Engels + Frans + Nederlands + Roemeens + Duits + Hebreeuws + Italiaans + Catalaans + Spaans
Terkamerenlaan 33

1000 Brussel
Tel: 02/ 647 67 80
Fax: 02/ 646 72 73
chs@chsbelgium.org

35. Centre Santé Mentale Ulysse

Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.
Kluisstraat 52
1050 Brussel
Tel: 02/533 06 70

36. Service Santé Mentale Psycho-Etterbeek

Talen: Frans + Engels + Spaans + Italiaans
Team: psychiaters, psychologen, psychotherapeuten, sociaal assistenten
Antoine Gautierstraat 106
1040 Etterbeek
Tel: 02/ 735 84 79

37. Centre Arborescences

Team: Psychologen en psychotherapeuten
Talen: Frans + Nederlands + Engels + Spaans + Pools Hindi + Urdu + Punjabi
Maurice Dekeyserlaan 18
1090 Jette
Tel.: 02/688 06 83
arborescences@skynet.be

38. Medisch Centrum Etterbeek

Taal: Nederlands + Frans + Engels + Grieks + Duits + Ests + Russisch + Spaans + Italiaans + Tibetaans + Chinees
Team: Artsen, tandarts, acupuncturist, psychologen
Oudergemselaan 239
1040 Brussel
Tel: 02/648 39 97

39. Centre de Guidance d'Ixelles - Volwassenen

Taal: Frans + Engels + Lingala
Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.
Team: Psychiaters, psychologen, maatschappelijk werkers, sociale verpleegkundige
Napelsstraat 35
1050 Elsene
Tel.: 02/515 79 10
cgxl.adulte@skynet.be

40. Centre de Guidance d'Ixelles – Kinderen en Gezinnen

Taal: Frans + Engels + Spaans
Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.
Team: Kinderpsychiaters, psychologen, logopedisten, maatschappelijk werker
Sans Soucistraat 114
1050 Elsene
Tel.: 02/515 79 01

cgxl.enfant@skynet.be

41. Service Santé Mentale Le Méridien

Talen: Frans + Spaans

Indien nodig doen ze beroep op tolken en intercultureel bemiddelaars van verschillende talen.

Middaglijnstraat 68

1210 Sint-Joost-ten-Node

Tel: 02/ 209 63 91

42. Service Santé Mentale La Gérbe

Talen: Frans + Spaans + Roemeens + Engels

Thiéfrystraat 45

1030 Schaarbeek

Tel.: 02/216.74.75

Fax: 02/215.18.79

PSYCHIATERS

1. Dr. Adel Chawaf

Neuropsychiater

Taal: Frans + Maghrebijns Arabisch

Brabançonnellaan 14

1040 Brussel

02/734.33.67

2. Dr. Anca D. Paunica-Simineia

Psychiater

Taal: Roemeens + Engels + Frans

Community Help Service

Terkamerenlaan 33

1000 Brussel

Tel: 02/ 647 67 80

Fax: 02/ 646 72 73

chs@chsbelgium.org

3. Dr. Atarhouch Noufissa

Psychiater

Taal: Frans + Arabisch

Wijnheuvelstraat 216

1030 Schaarbeek

GSM: 0476/ 92 03 27

4. Dr. Barudy Labrin Jorge

Neuropsychiater

Taal: Spaans + Frans

Kroonlaan 282

1050 Elsene

Tel: 02/ 534 90 16

- 5. Dr Beatriz Rodriguez de la Torre**
Etnopsychiater
Taal: Duits + Engels + Spaans
Community Help Service
Terkamerenlaan 33
1000 Brussel
Tel: 02/ 647 67 80
Fax: 02/ 646 72 73
chs@chsbelgium.org
- 6. Dr. Catherine Hanak**
Psychiater
Gespecialiseerd in verslavingsproblematiek
Taal: Hongaars + Frans + werkt met tolken en intercultureel bemiddelaars
Brugmann Ziekenhuis
Arthur van Gehuchtenplein 4
1020 Laken
Tel: 02/477 27 76 -77
- 7. Dr. Dominique Vossen**
Etnopsychiater
Taal: Nederlands
D'ici et d'Allieurs
Fernand Brunfautstraat, 18B
1080 Molenbeek
Tel: 02/414 98 98
Fax: 02/ 414 98 97
info@dieda.be
- 8. Dr. Eric Dachy**
Kinderpsychiater
Taal: Frans + Engels
Community Help Service
Terkamerenlaan 33
1000 Brussel
Tel: 02/ 647 67 80
Fax: 02/ 646 72 73
chs@chsbelgium.org
- 9. Dr. Georgios Persefonis**
Psychiater
Taal: Grieks + Frans + werkt met tolken en intercultureel bemiddelaars
Brugmann Ziekenhuis
Arthur van Gehuchtenplein 4
1020 Laken
Tel: 02/477 27 76 -77
- 10. Dr. Imbamba Onkos Gode**
Psychiater
Taal: Frans + Lingala + Swahili + Engels

Elzas Lotharingenstraat 22
1050 Elsene
Tel: 02/515 79 10
Fax: 02/ 511 60 25

11. Dr Jamila Sih'aamed

Psychiater
Taal: Arabisch + Frans + Engels
D'ici et d'Allieurs
Fernand Brunfautstraat, 18B
1080 Molenbeek
Tel: 02/414 98 98
Fax: 02/ 414 98 97
info@dieda.be

12. Dr. Karim Odr

Kinderpsychiater
Taal: Arabisch + Frans
Kliniek Sint-Jan
Blekerijstraat 23/29
1000 Brussel
Tel: 02/891 09 20
Fax: 02/891 09 48

13. Dr. Maria Isabel SAN SEBASTIAN épse ZURIARRAIN

Psychiater
Talen: Frans + Spaans + Catalaans
Erfprinslaan 145
1200 Sint-Lambrechts-Woluwe
Tel: 02/538 87 40

14. Dr. Paul Marchand

Neuropsychiater
Taal: Frans
Ervaring met migrantenproblematiek
Polikliniek Malibrans-Solbosch
Malibransstraat 43
1050 Elsene
Tel: 02/ 647 45 11

15. Dr. Paul Linkowski

Neuropsychiater
Talen: Pools + Frans
Erasmus Ziekenhuis
Lenniksebaan 808
1070 Anderlecht
Tel: 02/555 37 41

16. Dr. Paula Canas Moreno

Kinderpsychiater

Taal: Spaans + Frans
D'ici et d'Allieurs
Fernand Brunfautstraat, 18B
1080 Molenbeek
Tel: 02/414 98 98
Fax: 02/ 414 98 97
info@dieda.be

17. Dr. Philippe Woitchik

Ethnopsychiater
Taal: Frans+ werkt met tolken en intercultureel bemiddelaars
Brugmann Ziekenhuis
Arthur van Gehuchtenplein 4
1020 Laken
Tel: 02/477 27 76 -77

18. Dr. Sarah Ammendola

Psychiater
Taal: Italiaans + Frans + werkt met tolken en intercultureel bemiddelaars
Brugmann Ziekenhuis
Arthur van Gehuchtenplein 4
1020 Laken
Tel: 02/477 27 76 -77

19. Dr. Vladimir Zelinka

Psychiater
Talen: Tsjechisch + Slowaaks + Frans + Engels
Iris Ziekenhuizen Zuid
Tel: 02/ 641 46 18
Medicis Medical Center
Tervurenlaan 236
1150 Sint-Pieters-Woluwe
Tel: 02/762 03 25

PSYCHOTHERAPEUTEN

1. Ali Aouattah

Klinisch psycholoog
Taal: Arabisch + Berbers + Frans
D'ici et d'Allieurs
Fernand Brunfautstraat, 18B
1080 Molenbeek
Tel: 02/414 98 98
Fax: 02/ 414 98 97
info@dieda.be

2. Amjad Nasim

Psychotherapeut
Talen: Hindi + Punjabi + Urdu + Frans + Engels + Nederlands

Maurice Dekeyserlaan 18
1090 Jette
GSM: 0477/320 856
amj.nasim@gmail.com

3. Antonia Bahtchevanova

Psychotherapeute
Talen: Bulgaars + Frans + Italiaans + Engels
Overwinningsstraat 194A
1060 Sint-Gillis
La Maison du Mieux-Etre
A.J. Slegerslaan 65
1200 Sint-Lambrechts-Woluwe
GSM: 0473/79.19.30
antonia.b@skynet.be

4. Berta Figueras

Klinisch psychologe
Talen: Frans + Engels + Italiaans + Catalaans + Spaans
Community Help Service
Terkamerenlaan 33
1000 Brussel
Tel: 02/ 647 67 80
Fax: 02/ 646 72 73
chs@chsbelgium.org

5. Chana Schneps

Psychotherapeute + Psychiatrische verpleegkundige
Gezinstherapie + Individuele psychotherapie voor volwassenen + rouwtherapie
Taal: Hebreeuws + Engels + Frans
Community Help Service
Terkamerenlaan 33
1000 Brussel
Tel: 02/ 647 67 80
Fax: 02/ 646 72 73
chs@chsbelgium.org

6. Emilie Christoyannopoulos

Klinisch psychologe
Taal: Grieks + Frans + Engels + Italiaans
Psychotherapie voor bejaarden en fysieke gehandicapten ter plaatse
Winston Churchillaan 68
1180 Ukkel
GSM: 0479/ 65 94 33
<http://www.emiliechristoyannopoulos.be/>

7. Gonzalez Manu

Psychotherapeut
Taal: Portugees + Frans
SSM Le Méridien

Middaglijnstraat 68
1210 Sint-Joost-ten-Node
Tel: 02/218 56 08

8. Gul Jullian Yurdsever

Klinisch psychologe
Taal: Frans + Turks
Psychotherapie met kinderen en met volwassenen + gezinstherapie
Floreallaan 180
1180 Ukkel
Tel: 02/ 345 94 99
GSM: 0475/ 26 74 94
Brugmann Ziekenhuis
Arthur van Gehuchtenplein 4
1020 Laken
Tel: 02/477 27 76 -77

9. Ilknur Deveci

Klinisch psychologe
Taal: Frans + Turks
D'ici et d'Allieurs
Fernand Brunfautstraat, 18B
1080 Molenbeek
Tel: 02/414 98 98
Fax: 02/ 414 98 97
info@dieda.be

10. Joanna Ganczarska-Gil

Klinisch psychologe
Talen: Frans + Engels + Pools
Centre Arborescences
Maurice Dekeyserlaan 18
1090 Jette
GSM: 0485 611 751
jganczarska@go2.pl

11. Marco Di Tomasso

Psychotherapeut
Taal: Italiaans + Frans
Therapeutia
Felix Boviestraat 20
1050 Elsene
GSM: 0493/ 19 11 35

12. Maria Rosario Pelaez Lopez

Klinisch psychologe
Taal: Spaans + Frans + Engels
Brand Whitlocklaan 84/26
1200 Sint-Lambrechts-Woluwe
Tel: 02/732 78 25

13. Marina Granados

Klinisch psychologe
Taal: Spaans + Frans
Albert Elisabethlaan 62
1200 Sint-Lambrechts-Woluwe
GSM: 0478/40 96 02
marina.granadosdelsalle@gmail.com

14. Marta Noordhoek

Klinisch psychologe
Taal: Pools + Engels
Psygroup
Jachtlaan 172
1040 Elsene
GSM: 0486/65 61 70

15. Martha Romero

Klinisch psychologe
Taal: Spaans + Frans
SSM La Gerbe
Thiefrystraat 45
1030 Schaarbeek
Tel: 02/216 74 75

16. Dr. Michel Gottschalk

Klinisch psycholoog
Talen: Frans + Engels + Hebreeuws
Centre Psycho-médical Stassart
Stassartstraat 88
1050 Elsene
02/513 07 45
drgottschalk@hotmail.com

17. Michel Mayolet

Klinisch psycholoog
Taal: Italiaans + Frans
Vervierstraat 11
1000 Brussel
Tel: 02/230 52 83
GSM: 0476/97 02 75

18. Mojca Sterle

Klinisch psychologe
Taal: Sloveens + Engels
Psygroup
Jachtlaan 172
1040 Elsene
GSM: 0473/41 43 87

19. Nadia Buioni

Klinisch psychologe
Taal: Italiaans + Frans + Engels
De Meeussquare 22/A
1050 Elsene
GSM: 0488/ 025 413
nadiabsharden@gmail.com

20. Nassima Aboun

Klinisch psychologe
Taal: Frans + Engels + Arabisch + Spaans
General Bernheimlaan 30
1040 Etterbeek
GSM : 0470/ 02 57 25

21. Nathalie Poznanski

Klinisch psychologe
Talen: Frans + Nederlands + Engels + Hebreeuws
Renier Chalonstraat 42
1050 Elsene
Tel: 02/3469490
Erasmus Ziekenhuis
Lenniksebaan 806
1070 Bruxelles
Tel. : 02/555 69 19

22. Nuran Cicekciler

Klinisch psychologe
Taal: Turks + Frans
Planning Familial Josaphat
Koninklijke Sinte-Mariastraat 70
1030 Schaarbeek
Tel: 02/ 241 76 71

23. Parvin Mohseny

Klinisch psychologe
Taal: Farsi + Frans
Philippe Baucqstraat 12
1040 Etterbeek
GSM: 0473/ 86 89 88
GSM: 0473/ 50 60 57
parvinemohseny@gmail.com

24. Raymonde Saliba

Klinisch psycholoog
Taal: Frans + Arabisch
D'ici et d'Allieurs
Fernand Brunfautstraat, 18B
1080 Molenbeek
Tel: 02/414 98 98

Fax: 02/ 414 98 97

info@dieda.be

25. Rosa Fernandez Prellezo

Klinisch psychologe

Taal: Italiaans + Spaans + Engels + Frans

Louis Schmidtlaan 58

1040 Etterbeek

GSM: 0485 949 161

Tel: 02/675 08 64

26. Salima Ouehhabi

Klinisch psychologe

Taal: Frans + Berbers + werkt met tolken en intercultureel bemiddelaars

Brugmann Ziekenhuis

Arthur van Gehuchtenplein 4

1020 Laken

Tel: 02/477 27 76 -77

27. Sami Arbach

Klinisch psycholoog

Taal: Arabisch + Frans

Azuurstraat 17

1082 Sint-Agatha-Berchem

Tel: 02/ 469 09 37

Fax: 02/ 465 26 42

28. Semiye Tas

Psychotherapeute & Seksuologe

Taal: Turks + Nederlands + Frans

Azalealaan 27

1030 Schaarbeek

GSM: 0477/43 97 67

29. Serpil Perin Ozhan

Klinisch psychologe

Taal: Turks + Engels + Frans

Paul Deschanellaan 146

1030 Schaarbeek

Tel: 02/ 215 60 15

Fax: 02/ 673 77 34

30. Shadina Miah

Klinisch psychologe

Taal: Urdu + Frans

D'ici et d'Allieurs

Fernand Brunfautstraat, 18B

1080 Molenbeek

Tel: 02/414 98 98

Fax: 02/ 414 98 97

info@dieda.be

31. Silvia Sagatelian

Klinisch psychologe

Taal: Russisch + Armeens + Frans + Engels + Nederlands

Milcampsiaan 221

1030 Schaarbeek

Tel: 0498/25.00.15

sagatel_silvia@yahoo.fr

32. Thierry Ducarme

Klinisch psycholoog

Taal: Spaans + Engels + Nederlands + Frans

Albert Elisabethlaan B24, 64

1200 Sint-Lambrechts-Woluwe

GSM: 0474/ 83 75 62

thierryducarme@hotmail.com

33. Violetta Szewczuk

Klinisch psychologe

Talen: Pools + Engels + Frans

Marcel Thiryiaan 9

1200 Sint-Lambrechts-Woluwe

GSM: 0494/82 26 81

34. Yesser Al-Haj

Klinisch psycholoog

Taal: Arabisch + Frans

D'ici et d'Allieurs

Fernand Brunfautstraat, 18B

1080 Molenbeek

Tel: 02/414 98 98

Fax: 02/ 414 98 97

info@dieda.be

35. Zehra Eryoruk

Psychoanalyste

Taal: Frans + Turks

Huart Hamoiriaan 134

1030 Schaarbeek

GSM: 0485/04 56 54

HUISARTSEN

- 1. Dr. Abdülkadir Kara**
Taal: Turks + Frans
Rogierlaan 122
1030 Schaarbeek
Tel: 02/242 50 81
- 2. Dr. Addnan Farooqi**
Taal: Punjabi + Urdu + Frans + Engels
Herzieningslaan 80
1070 Anderlecht
Tel: 0478/ 75. 68. 90
- 3. Dr. Anna Fuchs Dain**
Taal: Russisch + Frans
Louis Mettwielaan 42-46
1080 Sint-Jans-Molenbeek
GSM: 0496/32 66 64
- 4. Dr. Cebbar Sevdayi**
Taal: Turks + Frans
Rogierlaan 115
1030 Schaarbeek
Tel: 02/216 27 84
- 5. Dr. Cengiz Bulduk**
Taal: Turks + Frans
Houwartplein 13
1210 Sint-Joost-ten-Noode
Tel: 02/218 56 61
- 6. Dr. Chi-Yiu Wong**
Huisarts + Acupuncturist
Taal: Chinees + Engels + Nederlands + Frans
Noordstraat 44
1000 Brussel
Tel: 02/217 32 71
- 7. Dr. Devrim Pala**
Taal: Turks + Frans
Koninklijke Sint Mariastraat 6
1030 Schaarbeek
Tel: 02/217 89 19
- 8. Dr. Fernando Del Castillo**
Talen: Spaans + Portugees + Frans + Engels
Nijverheidsstraat 11
1000 Brussel

Tel : 02/733 89 47

9. Dr. Georges Crabbe

Taal: Russisch + Frans
Boogschutterinnenlaan 29
1180 Ukkel
Tel: 02/ 344 03 05

10. Dr. Gulsum Poyraz

Taal: Turks + Frans
Koninklijke Sint Mariastraat 6
1030 Schaarbeek
Tel: 02/217 89 19

11. Dr. Gürcan Zengin

Taal: Turks + Frans
Georges Moreaustraat 71
1070 Anderlecht
Tel: 02/520 25 52

12. Dr. Jasmine Chawaf

Taal: Frans + Maghrebijns Arabisch
Brabançonnelaan 14
1040 Brussel
0475/665. 888

13. Dr. Karima Amayah

Talen: Arabisch + Berbers + Frans
Leopold-II-laan 146
1080 Sint-Jans-Molenbeek
GSM: 0489/ 62 11 44

14. Dr. Makwambala

Taal: Frans + Duits + Nederlands + Engels + Lingala + Swahili
Maria-Christinastraat 94
1020 Laken
Tel: 02/425 60 60

15. Dr. Mauricy Falek

Talen: Pools + Italiaans + Engels + Frans
Nieuwbrug 1
1000 Brussel
Tel: 02/217 65 32
GSM: 0495/ 834 508

16. Dr. Naima Harag

Talen: Arabisch + Berbers + Frans + Nederlands
Onderwijsstraat 20
1070 Anderlecht
Tel: 02/522 61 05

Tel: 02/522 10 15

17. Dr. Nikolaos Chasakidis

Talen: Grieks + Frans
Square Ambriorix 40/22
1000 Brussel
GSM : 0475/ 27 46 79
Tel : 02/230 61 23

18. Dr. Nuran Biçak

Taal: Turks + Frans
Eugene Plaskylaan 173
1030 Schaarbeek
Tel: 02/734 53 24

19. Dr. Refat Sharafedin

Taal: Arabisch + Nederlands + Frans + Engels
Papenvest 10
1000 Brussel
Tel: 02/ 502 14 07
Fax: 02/ 702 08 09

20. Dr. Selma Türköz

Taal: Turks + Nederlands + Frans
Laanbrugstraat 35
1000 Brussel
Tel: 02/203 56 13

21. Dr. Vania Siderova

Talen : Russisch + Bulgaars + Hongaars + Frans + Engels
Waterloolaan 92
1000 Brussel
GSM : 0475/ 92 41 14
Tel : 02/644 34 34

22. Dr. Vedat Gümüs

Taal: Turks + Frans
Koninklijke Sinte-Mariastraat 6
1030 Schaarbeek
Tel: 02/217 89 19

23. Dr. Yalim Bogoz

Taal: Armeens + Russisch +Frans
Vital Riethuisenlaan 73
1083 Ganshoren
Tel: 02/ 426 53 53

24. Dr. Yorgo Haralammidis

Taal: Grieks + Turks + Frans
Rogierlaan 82

1030 Schaarbeek
Tel: 02/241 89 88

ANDERE SPECIALISTEN

- 1. Andjela Kamangu**
Maatschappelijk assistent
Taal: Lingala + Frans
D'ici et d'Allieurs
Fernand Brunfautstraat, 18B
1080 Molenbeek
Tel: 02/414 98 98
Fax: 02/ 414 98 97
info@dieda.be

- 2. Dr. Alike Tokdemir**
Pediater
Taal: Turks + Frans
Brugmann Ziekenhuis
Arthur van Gehuchtenplein 4
1020 Laken
Tel: 02/477 92 63

- 3. Bahadir Inanc Altin**
Thuisverpleegkundepraktijk
Taal: Turks + Frans + Engels
AA Nursing
Delwartstraat 71
1070 Anderlecht
GSM: 0488/292 322
altininanc@gmail.com

- 4. Dr. Mimount El Abboudi**
Thuisverpleegkundepraktijk
Taal: Arabisch + Berbers + Frans
Charles Woestelaan 145
1090 Jette
Tel: 02/242 41 12
Fax: 02/424 14 12

- 5. Dr. Touma Jihad**
Pediater
Taal: Maghrebijns Arabisch + Frans
Wiert Medical Center
Carton de Wiertlaan 141
1090 Jette
02/411 89 51

ADVOCATEN

1. Voor de Nederlandstalige advocaten van de Brusselse Balies verwijzen we naar <http://www.baliebrussel.be/nl/ik-zoek-een-advocaat>
2. Voor de Franstalige advocaten van de Brusselse Balies verwijzen we naar http://www.barreaudebruxelles.be/index.php?option=com_content&view=article&id=60:comment-choisir-son-avocat-&catid=53
3. Voor de advocaten van de Vlaamse Balies verwijzen we naar <http://www.advocaat.be/ZoekAdvocaat.aspx>

Hierin mogen verschillende talen gekozen worden.

4. Voor de advocaten van de Waalse Balies verwijzen we naar <http://www.avocat.be/index/fr.html>

TOLKEN EN INTERCULTURELE BEMIDDELAARS

1. Het Sociaal Vertaalbureau van Brussel Onthaal

Cellebroersstraat 16
1000 Brussel
Tel: 02 / 511 27 15
svb.bo@skynet.be

www.sociaalvertaalbureau.be

Sociaal tolk- en vertaaldienst voor Nederlandstalige en tweetalige organisaties gevestigd in Brussel.

2. Foyer Interculturele Bemiddelaars in de Gezondheidszorg

Taal: Albanees + Arabisch + Berbers + Servo-Kroatisch + Romanesk + Roemeens + Turks + Russisch
Werkhuizenstraat 38
1080 Sint-Jans-Molenbeek
Tel: 02/410 75 81

www.foyer.be

3. Vlaamse Tolkentelefoon

Vooruitgangstraat 323/3
1030 Schaarbeek
Tel: 02/208 06 11
Fax: 02/ 208 06 12

info@vlaamsetolkentelefoon.be

De dienstverlening voor de voorzieningen onder Vlaamse bevoegdheid is gratis.

4. Service de Traduction et d'Interprétariat en milieu Social Bruxellois (SeTIS Bxl)

Gallaitstraat 60
1030 Schaarbeek
Tel: 02/609 51 80

<http://setisbxl.be/>

Voor meer informatie over het werken met tolken zie [hier](#) de nota.